

2009 年臺灣口述歷史成果評介

侯坤宏*

一、前言

爲掌握臺灣史研究動態與趨勢，中央研究院臺灣史研究所、國立政治大學臺灣史研究所、國立臺灣師範大學臺灣史研究所 3 學術單位，自 2008 年以來即共同合作舉辦「臺灣史研究的回顧與展望」學術會議，藉以檢討過去 1 年來學界對臺灣史研究的成果，這是很有意義的一件事，值得持續進行。

今（2010）年是「臺灣史研究的回顧與展望」第 3 次會議，要評介的是 2009 年的部分，筆者有幸受邀參加撰寫有關「口述歷史」部分，依主辦單位規定，評介對象，限於已經出版的書籍以及在期刊上發表的單篇口訪錄。但，學術成果有其連續性，今年出版的書，可能是經作者過去幾年努力才得以完成，所以用比較嚴謹的角度來看，以 1 年爲期來觀察學術變化，確實不易看出其成果與特色；但既已受命，也就勉力爲之。以下從 2009 年臺灣口述歷史的成果，及對 2009 年臺灣口述歷史的一些觀察兩方面來說明。

二、2009 年臺灣口述歷史的成果

爲便於分析 2009 年臺灣口述歷史成果，僅就曾「過眼」的著作，分爲下列 9 類介紹：1、政治類口述歷史，2、軍事類口述歷史，3、藝術類口述歷史，4、產業、災害與地方史口述歷史，5、教育類口述歷史，6、宗教類口述歷史，7、金門鄉僑口述歷史，8、口述歷史專書，9、期刊上發表的口述歷史。

1、政治類口述歷史：主要集中在二二八事件、海外臺獨運動、情治人員、白色恐怖受害者、臺灣省政人物口述訪問上，計有如下 7 冊。

（1）張炎憲、曾秋美等編：《花蓮鳳林二二八》，臺北：吳三連臺灣史料基金會，2009 年 4 月。464 頁。有關二二八事件，花蓮縣鳳林鎮張七郎家父子三人（張七郎、張宗仁、張果仁），同遭殺害，近年來坊間不少刊物、報紙，雖有諸多報導，但其內容多屬片段組合，鮮有直接由受害家屬發表者。本書是受難的張家，在沈默了多年後才接受訪問，道出封塵已久的往事。書中計蒐錄：張依仁（張七郎次子）、

* 國史館纂修

張許梅（張依仁之妻）、張玉禪（張七郎三媳、張果仁之妻）、詹德院（見證者）、張文滿（張七郎之孫、張宗仁長子）、葛守智（張文滿之妻）、張安滿（張七郎之孫、張宗仁三子）、王美玉（張安滿之妻）、張至滿（張七郎之孫、張果仁長子）、辛啓明（張至滿之妻）、張芳滿（張七郎孫女、張依仁次女）、陳惠操（張玉禪之女）、顏崑陽（張玉禪女婿）等 13 人訪問紀錄。另附錄部分蒐錄有：1、詹金枝「訴冤狀（一）、（二）」，2、葉蘊玉口述、張安滿整理：〈二二八事件回憶錄〉，3、張玉禪口述、陳惠操整理：〈黑色的聖誕節〉，4、張秉仁作、顏崑陽意譯：〈Elegy to Mother's Life〉，5、陳惠操：〈艱苦中的真信仰——張詹金枝之信仰歷程〉。

（2）陳儀深主持：《濁水溪二二八：口述歷史訪談錄》，臺北：財團法人二二八事件紀念基金會，2009 年 3 月。332 頁。本書是陳儀深接受財團法人二二八事件紀念基金會委託，從 2008 年 7 月迄 2009 年 1 月所做的口述訪談紀錄，包括雲林縣的斗六（陳謝玉露、陳彥文、盧源銘、游賜壹）、古坑（廖連池、林慧如、張秋梧）、北港（高淑慧、高許來貴、許秀娥、許士能、林玉英、蔡連財、陳清官）、虎尾（楊彥騏、蘇金順）、林內（林榮寬、林黃紡、蕭有福、林義成、張錫源、周枝友、曾毓亮、林賢宗、林涂、陳朝藤、楊重、蔡鄭品、陳天成），以及南投縣的竹山（張宗憲、張洋豪、廖國揚、陳健次、陳曾珠），計 34 人。據檔案顯示，整編 21 師自認「樟湖之戰」是臺灣中部轉為安定的轉捩點，而陳篡地率領的民軍是在 4 月 6 日才被 145 旅 434 團驅散，可以說「樟湖之戰」是二二八的最後一戰。本書除記載「樟湖之戰」外，也呈現出二二八「抗爭」的一面，非如過去認為只有「受害」面。又，本書做為二二八事件的田野調查，揭露了許多不為人知的故事，陳儀深宣稱這是「以口述訪談作為歷史研究的一次演練」。

有關海外臺獨運動口述歷史有兩本：一是張炎憲、曾秋美訪問的《一門留美學生的建國故事》，另一是陳儀深主訪的《海外臺獨運動相關人物口述史》。

（3）張炎憲、曾秋美編：《一門留美學生的建國故事》，臺北：吳三連臺灣史料基金會，2009 年 2 月。450 頁。本書是張炎憲、曾秋美對楊宗昌、張肅、陳希寬、張郁彬、張月英 5 人所作之訪談錄，是一本紀錄一家子姊妹（大姊張肅、三女張郁彬、五女張月英）連襟（楊宗昌娶張肅、張郁彬嫁陳希寬、張月英嫁陳伯寬）攜手投入臺灣人運動的故事。書中除張炎憲寫的〈一家人做伙來打拚：追求臺灣健國的感人故事〉序文，另蒐錄陳希寬所撰〈1966—68 年堪薩斯州立大學校園臺灣獨統筆戰〉、〈回憶編印第一本《全美臺灣同鄉地址簿》的甘苦經過〉、〈臺灣感謝你 Dr. Larry E. Erickson!〉，及〈追思和感恩：紀念先父張清祺先生〉。本書「記錄一個家族、十個人在青春歲月時投入建國行列，追求偉大夢想的動人故事」，飽含著親情與愛情、恐怖與抗爭、壓力與堅持的動人事跡，提供了許多海外（美國）臺獨運動的史料。

（4）陳儀深訪問，簡佳慧、周維朋、鄭毓嫻、林東景、潘彥蓉、吳佩謙紀錄：《海外臺獨運動相關人物口述史》，臺北：中央研究院近代史研究所，2009 年 4 月，605 頁。本書是主訪人陳儀深自 2005 迄 2007 年走訪國、內外對「海外臺獨相關人物」

的口述訪談記錄，全書分三部：第一部為日本地區，訪問侯榮邦、許世楷、黃文雄 3 人，第二部為美國地區，訪問盧主義、翁進治、楊東傑、周焜明、吳秀惠、楊宗昌、洪基隆、陳都、莊秋雄、鄭自才、劉聰德、陳隆、許永華、委傑理 13 人，第三部為歐洲地區，訪問張宗鼎、何康美、張維嘉 3 人。合計 16 人。這些受訪人大多出生於三、四十年代，且在五、六十年代出國，由本書可以了解他們如何組織或參與臺灣人社團，乃至走上臺獨之路，他們幾乎都成為黑名單，不得已滯留國外發展事業，直到解除戒嚴、黑名單解禁後，才有人回臺定居，甚至參與政治，擔任公職。本書可以當作白色恐怖時代臺灣留學生的故事來看，也可當作臺灣民主化過程的一部分來讀。據主訪人陳儀深說，書中所謂的「臺獨運動」採寬鬆定義，它涵蓋政治性較高的臺獨聯盟、基督教會的「自決運動」、許信良的「海外組織」、臺灣人公共事務協會（FAPA），以及屬於外圍的臺灣同學會、臺灣同鄉會、協志會等。本書附有「受訪者基本資料表」及索引，方便讀者檢索，以了解受訪人相關資訊。

(5) 曾永賢口述，張炎憲、許瑞浩訪問，許瑞浩、王峙萍記錄整理：《從左到右六十年：曾永賢先生訪談錄》，臺北：國史館，2009 年 12 月。456 頁。本書係前總統府資政曾永賢的口述訪談紀錄，內容包括其早歲負笈東洋和返臺參與共黨運動，被捕「自新」後於調查局任職並投入逾半世紀的中國問題研究與教學的過程，以及擔任總統府國策顧問、資政、國家統一委員會研究委員、中華歐亞基金會執行長、副董事長的任內重要事跡。書中深入描述其思想由左轉右的特殊心路歷程，以及研究中國問題的獨到見解。張炎憲在序文中說，「這是一本臺灣人知識分子在時代變動中，心路歷程的告白」。閱讀本書，讓人印象較深的是，曾永賢特別重視「共產黨在臺灣內部的影響力以及長期潛伏的內應力量問題」（頁 218，指評介之本書，以下同），如陳儀接管臺灣時，身邊就有秘密共產黨人或無政府主義者，如臺南縣長袁國欽、臺東縣長謝真、長官公署顧問沈仲九等人（頁 211），曾永賢並確認：曾經擔任調查局局長的沈之岳，是共產黨派到臺灣的（頁 212-216）。

(6) 郭漢辰訪談記錄：《臺灣堅毅女性的典範：柯蔡阿李女士專訪》，高雄：高雄市文獻委員會，2009 年 8 月。204 頁。本書訪問早年英文法專家柯旗化遺孀柯蔡阿李女士，全書共分 10 章，除柯蔡阿李生平與信仰外，對柯旗化的被捕、出獄後生活，都有詳細介紹。附錄部分，有對其子柯志明、柯志哲的訪問稿及「柯蔡阿李女士年表」、「柯旗化老師年表」、「第一出版社大事記」等。想進一步了解柯旗化伉儷或臺灣白色恐怖者，請參閱國立臺灣歷史博物館出版的《獄中家書：柯旗化坐監書信集》。

(7) 黃宏森、林明洲編：《臺灣省政人物口述訪談》，南投：國史館臺灣文獻館，2009 年 7 月。362 頁。「臺灣省政重要人物口述訪談計畫」係以廳處長官、副長官、幕僚長及重大省政建設決策推展關鍵人物為優先訪談對象，分階段持續執行。本書收錄第一階段訪問成果，包括：民政廳長謝金汀、教育廳長陳英豪、省訓練團教育長李建生、兵役處長王仲超、衛生處副處長李舜基、山胞局長郭秀岩等 6 人之口訪紀錄。

2、軍事類口述歷史：國防部史政編譯室在此領域最有成績，出版有關古寧頭戰役、823 戰役、中美混合團之口訪紀錄 3 冊，高雄市文獻委員會則出版有關臺籍老兵的故事 1 冊。

(1) 彭大年主編：《碧雪丹心：古寧頭戰役 60 週年參戰官兵口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009 年 9 月。334 頁。本書分三部分：概述、訪談紀錄與附錄。「訪談紀錄」訪問當年參戰官兵：包括王正強、章乃安兩位將軍，及文范丞、卞肇倫、田興柱、伍戰石、沈世金、杜定南、何金浪、李隆昌、吳運伯、孟昭峰、周燭、唐中璞、秦志榮、袁強、陶常權、張月、張克山、張武堯、陳明昭、陳雅山、梁振彪、焦崇勛、曾輯光、熊震球、鄭丕訓、盧弘曦、蔣榮光等 29 人。「附錄」蒐錄：古寧頭戰役敵我兵力一般布署要圖、古寧頭戰役共軍指揮系統表、古寧頭戰役國軍指揮系統表、古寧頭戰役敵我人員戰損統計表、古寧頭戰役國軍擄獲統計表及參考書目。「訪談紀錄」對每位受訪人，都列有：出生年份、籍貫、退伍軍階、受訪時間、受訪地點、主訪人、紀錄整理等項簡介，方便讀者了解受訪人的背景，但為使讀者了解受訪人所談內容的史料價值，應加上「當年軍階」一項，因軍階高低與其見聞有關，不應以最後「退伍軍階」取代更具時代意義之「當年軍階」。此外，對於受訪人當年所屬部隊之編制與組織及相關資訊，也應該加以介紹。¹

(2) 孫弘鑫主編：《烽火歲月：823 戰役參戰官兵口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009 年 6 月。407 頁。1958 年 8 月 23 日，中共突對金門發動大規模砲擊，至隔年 1 月 7 日止，金門地區各島嶼共遭受 47 萬 4 千餘發砲彈攻擊，在國軍奮戰與協防美軍支援下，金門撐過戰火摧殘，確保了臺澎金馬半世紀以來的穩定與發展。本書訪問對象分國軍與美軍兩部分，國軍方面訪問常持秀、李麒麟、劉華倫、魯鳳三、姜濟柔、陳鴻柏、葉昌桐、鄭本基、盧榮培、陳當盛、林文禮、唐積敏、鄒寶書、劉鴻中、王伯源、周惠生 16 人，美軍方面訪問艾洛德 (Lloyd v. Evans II)、哈雷 (James L. Harley)、費肯尼 (Kenneth A. Phillips)、克萊普 (Fred E. Clapp)、杜加諾維克 (Francis J. Dujanovic)、麥基 (Charles D. Mckee)、戴伊芳 (Eugene Day)、勞理士 (Louis C. Lawless)、華納 (Terry D. Warner)、艾瑞生 (Joel B. Aronson)、柯拉克 (William N. Clark)、威特 (Rary B. Watts) 12 人。本書難得之處在，能於 2008 年 8 月 24 日利用砲戰當年協助國軍作戰的美國官兵來臺參加「823 戰役 50 週年紀念大會」的機會，進行口述訪問，請他們「敘述當年美軍協防的經過與感想」。本書中方受訪人簡介，格式同《碧雪丹心：古寧頭戰役 60 週年參戰官兵口述歷史》，僅列「退伍軍階」，最好能加上「當年軍階」及所屬部隊編制與組織等相關訊息。

(3) 郭冠麟主編：《飛虎薪傳：中美混合團口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009 年 2 月。362 頁。抗戰時期，中國空軍與美國陸軍航隊組成中美混合團，共同抵抗日軍。本書內容共分「概述」、「訪談紀錄」、「附錄」3 部分。「概述」

¹感謝國立政治大學臺灣史研究所彭康泰同學，提供增列受訪人當年所屬部隊編制、組織等相關資訊之建議。

為簡述中美混合團組成的時代背景；「訪談紀錄」是全書主體，共訪問 17 位當年實際參與此合作計畫中美雙方尚存的老將軍與上校級空軍，其中「中方人士」，包括陳香梅女士、都凱牧、汪夢泉、徐華江、關振民、黃翔春等將軍，及董汝泉、王松金、盧茂吟、李繼賢等先生，計 10 人；「美方人士」訪問賈維特 (Harold Javitt)、麥考羅 (William E McCullough)、潘索 (Jon P. Pensly)、奧斯達 (Robert Van Ausdall)、迪哈文 (John Dehaven)、班倪 (James Bennie)、李羅伯 (Robert Lee) 7 人。「附錄」部分，含統計圖表、主要作戰飛機示意圖、照片及相關文件。據訪談人透露，在訪談過程中，由於中美混合團的成員散居臺灣、美國等地，受訪人尋訪不易，2007 年 6 月，編輯小組利用赴美參加內華達州拉斯維加斯舉行「飛虎協會」機會，訪問與會隊員。本書中方受訪人之簡介，也是以「退伍軍階」為準，缺點如前述。

(4) 薛宏甫：《臺籍老兵的血淚故事》，高雄：高雄市文獻委員會，2009 年 5 月。450 頁。本書訪問多位於二戰後被徵召前往中國大陸參加戰事的臺灣士兵暨眷屬。〈戰後初期臺灣報紙期刊有關在臺部隊新聞〉為本書導言，第一章「九十五師」部分，訪問陳永華、王添富、劉阿罔、吳荐、郭錐、楊德傳 6 人，第二章「陸軍七十師」部分，訪問溫進財、梁啓祥 2 人，第三章「臺澎海軍技術員兵大隊」，訪問陳淡而、卓春設、陳龍謀、林天意、劉清旭、陳溫等人，第四章為「許昭榮五二〇自焚事件」。案，許昭榮為前臺籍國軍暨遺族協會創會會長，因抗議社會長期漠視臺籍老兵權益，於 2008 年 5 月 20 日在高雄旗津「戰爭與和平紀念公園」引火自焚，這部分訪問了林正宏、榎原美子與余美智、許淑蕙、周振英、王燕琨、黃麗雲、彭琳淞 8 人。

3、藝術類口述歷史——「臺中縣美術家資料館口述歷史叢書」

自 1978 年以來，臺灣美術研究蓬勃發展，但部份研究者未經詳考，以訛傳訛之論述不少。為免史實遭曲解，臺中縣美術家資料館委托國立勤益科技大學文化創意事業系，對日治時期五位藝術家——林之助、林葆家、曹緯初、廖繼春、楊啓東進行口述訪談，後列為「臺中縣美術家資料館口述歷史叢書」。此套叢書每冊均由「刊頭論文」及「門生故舊親友訪談錄」、傳主「年表」構成；因上列 5 位傳主均已逝世，所以訪問對象只能請其「門生故舊親友」來談。由於本書屬美術家叢書，印刷精美，閱讀時可以欣賞到傳主一生代表作品，茲分別介紹如下：

(1) 施世昱、游惠遠、李怡樺等訪問：《臺灣膠彩畫之父：林之助》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009 年 12 月。118 頁。林之助 (1917-2008)，強調觀察及寫生，寫生不是把東西如實的複製而已，要能有「感覺的寫生」，把自己的感受與人格放進作品中。本書除施世昱所撰〈林之助膠彩畫的哲學詮釋學研究〉作為「刊頭論文」外，蒐錄其「門生故舊」：詹前裕 (東海大學美術系教授)、李貞慧 (林之助在東海大學美術系任教時學生，東海大學美術系教授)、廖大升、曾得標 (均為林之助在臺中師範學院任教時學生) 4 篇訪談錄。

(2) 施世昱、游惠遠訪問：《臺灣現代陶藝之父：林葆家》，臺中：臺中縣立

港區藝術中心，2009 年 12 月。119 頁。林葆家（1915–1991）身兼多種角色：是陶藝老師，也是窯業醫師；是陶藝創造者，也是窯業技師；是浪漫的藝術創造家與失敗的陶藝實業家，也是理性的評審批評家與成功的陶瓷美學家。¹ 本書「刊頭論文」收錄林葆家〈「工藝」與「陶藝」的探討〉、施世昱〈混沌初開裡的雋永經典：林葆家的陶藝美學〉、施世昱、江松樺等〈臺灣陶藝史的凝思者：林葆家〉論文。「門生故舊親友訪談錄」計兩篇：由施世昱及游惠遠負責訪問的〈薛瑞芳、林子峰訪談錄〉與〈薛瑞芳、羅森豪、范振金、林振龍訪談錄〉。薛瑞芳是林葆家的女婿、臺灣藝術大學陶藝課教授，林子峰是林葆家的長女，羅森豪臺灣教育大學教授，范振金與林振龍是與林葆家深交的資深陶藝師。

（3）游惠遠、施世昱、江孟霖訪問：《臺灣書畫教育家：曹緯初》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009 年 12 月。106 頁。曹緯初（1913–2002），山東安邱人，來臺後長期擔任清水高中校長，他是教育家，也是古典書畫藝術家，作品以表現閑適恬淡的田園蔬果花鳥為主。本書「刊頭論文」是游惠遠所撰之〈藝術家教育家曹緯初的美學理念與自我實踐〉；「門生故舊親友訪談」對象有：曹天韻（曹緯初之女，畫家）、陳謠堂（清水高中退休老師，曹緯初校長 20 年同事）、汪廣平（明道大學創辦人，與曹緯初私交甚篤）、陳志聲（臺中縣文化局局長、書法家、曾受教於曹緯初）等人。

（4）李美鈴訪問：《彩繪生命的油畫家：廖繼春》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009 年 12 月。114 頁。廖繼春（1902–1996），油畫家、宗教家與哲學家融合成一體，能在畫作上傳達出終極精神。（頁 46）本書以李美鈴撰〈藝術與哲思的交融：初探廖繼春畫作中隱藏的美學與哲學觀〉一文為「刊頭論文」；「門生故舊親友訪談錄」蒐錄李美鈴對廖述文（廖繼春次子）、陳銀輝（廖繼春任教師大時學生、助教）、陳景容（廖繼春的學生）、廖了以、張灝分、王正雄（與廖繼春作品《玉山》之發現、修復與保存相關人士）之訪談稿。

（5）陳志昌訪問：《美術教育的耕耘者：楊啓東》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009 年 12 月。97 頁。楊啓東（1906–2004），先後在臺中商職與商專擔任美術老師 30 多年，其所繪臺灣田園、山水、市街、寺院、夜景等，能體現臺灣本土的風情與特色。（頁 29）本書以陳志昌撰〈從生活史重塑楊啓東〉為「刊頭論文」，「門生故舊訪談錄」蒐錄陳志昌訪問倪朝龍、廖吉雄、趙宗冠（以上為楊啓東學生）、簡嘉助等人訪談稿。

4、產業、災害與地方史口述歷史：含水利署、921 地震、瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區、九份與臺陽煤礦、宜蘭冬山鄉耆老座談等項，計 5 本。

（1）顧雅文編著：《經濟部水利署文化性資產口述歷史成果報告》，臺北：經濟部水利署，2009 年 7 月。313 頁。水利署為辦理文化性資產保存，特擬定「97 年度經濟部水利署文化性資產口述歷史委託服務計畫」，委托國立彰化師範大學歷史研究所顧雅文教授執行，旨在進行水利署退休及現任職員之口述訪談，記錄、整理

及數位化保存文字稿、聲音及影像。進行前，先由計畫團隊選定六大主題，依水利署推薦之受訪名單，逐一進行訪談，權書包括：「機構沿革與組織變遷」主題 10 人（楊學涑、陳文祥、謝瑞麟、林襟江、溫理仁、馮鐘豫、黃金山、吳約西、許榮娟、吳憲雄）、「臺北地區防洪」主題 9 人（胡運鼎、謝瑞麟、林襟江、周燈村、許時雄、戴如伯、楊學涑、傅國雲、蔡茂明）、「阿公店水庫」主題 3 人（黃金山、余龍山、楊豐榮）、「石門水庫」主題 7 人（馮鐘豫、陳文祥、黃長盛、黃世傑、陳利明、林俊惠、傅國雲）、「曾文水庫」主題 7 人（陳文祥、黃長盛、吳憲雄、羅美熾、陳金溪、林朝福、張森源）、「八七水災」7 人（楊學涑、陳金溪、胡運鼎、李金道、呂榮進、陳釘雲、張輝元）、「其他（個人生命史訪談）」4 人（陳金溪、賴德全、余龍山、張義興），透過上述訪問，藉以記錄水利署（其前身機構）之歷史，及其在臺灣社會、經濟變遷中所扮演的角色。本書屬於主題式口述歷史，是政府單位與學界合作下的產物。

（2）賀政等編：《921 地震十週年口述歷史》，臺北：國防部陸軍司令部，2009 年 9 月。476 頁。「九二一地震」造成 1 萬 3,700 餘人傷亡，毀損房舍 10 萬 1,900 餘間，在屆滿十週年之際，國防部陸軍司令部邀訪當年參與救災官兵與士紳代表，訪問其參與救災的經歷與感受。本書重點在「口述紀實——義勇救災」部分，其中又分臺中、南投、臺北縣三個地區災後重建指揮部，臺中地區訪問了十軍團、直屬單位、友軍單位、各災分區軍、民代表 44 人，南投地區訪問 5 人，臺北縣地區訪問 2 人。

（3）周章淋編：《瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區口述歷史：黑金的故鄉——猴硐》，臺北：臺北縣政府文化局，2009 年 7 月。331 頁。本書針對臺北縣瑞芳鎮猴硐地區所做之研究與訪談，全書共六章，主題包括：猴硐煤礦生活園區概述、清治時代的猴硐、採金時代的猴硐、臺灣第一大煤礦（瑞三礦業猴硐煤礦）、古跡文物（及人文生態、游憩景點、采風民俗等）、當地耆老礦工口述歷史紀錄。通觀全書，只有第六章「當地耆老礦工口述歷史紀錄」比較與書封面所署「瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區口述歷史專輯」標題相關，計訪問 29 人，大多以簡單問答模式呈現。所以，本書雖被出版單位列為口述歷史專輯，但與一般所謂口述歷史並不相同。

（4）羅濟昆編：《九份·臺陽·江兩旺口述歷史專書》，臺北：臺北縣政府文化局，2009 年 10 月。175 頁。本書針對臺北縣九份地區耆老江兩旺（1927-）所做之口述訪談，江兩旺自幼生長於九份地區，長年任職於臺陽公司，由其訪談內容，可提供讀者了解九份地區與臺陽公司的繁容與興衰。本書為臺北縣資深藝文人士口述歷史叢書之一，內容分肆部分，壹是江兩旺個人一生經歷，貳是「臺陽煤礦」，參是「話說九份」，肆為附錄，含年表、江家先祖略傳、顏家略傳、紀念碑及地形表、統計圖等。

（5）徐惠隆、張文義等編：《冬山鄉耆老座談實錄》，宜蘭：冬山鄉公所，2009 年 4 月。527 頁。本書是宜蘭縣冬山鄉香和、安平、冬山、大興、東城、補城、武淵、珍珠、三奇、中山、順安、八寶、太和、永美、丸山、清溝、鹿埔、廣安、柯林、廣興、得安、大進、南興、群英 24 村耆老訪談紀錄，訪談時間自 2005 年 8 月中旬

至 11 月上旬，以村為單位，每週各兩場，共舉辦 24 場，將這些耆老們的記憶化為文字紀錄，是編纂鄉史、鄉志的基礎工作。

5、教育類口述歷史：有李東華、易守箴負責編輯的如下兩本：

(1) 李東華主編：《我的圓舞曲：虞兆中校長口述歷史》，臺北：臺大出版中心，2009 年 1 月。286 頁。本書是李東華、張安明、劉翊群、羅貫倫等人在 2007 年間，對戰後臺灣大學第 7 任校長（1981-1984）虞兆中的口述歷史。虞兆中（1915- ）任臺大校長前，在臺大土木系任教，曾擔任系主任、工學院院長，在臺大教育工作崗位前後 37 年，他自喻一生如同史特勞斯（Johann Strauss）〈維也納森林的故事〉圓舞曲，有前奏、後奏、中間等樂章，他的人生分為五個不同階段——任教中央大學、臺大純教書歲月、任土木系系主任、工學院院長、臺大校長共五個圓舞曲，故本書即以「我的圓舞曲」為書名。本書主體為主訪人對虞兆中進行的 10 次訪談整理而成，據李東華在本書〈編後〉中透露，由於訪問時虞校長年歲高，聽力不佳，只能先以書面預擬主題，再由受訪人作答，無法進行現場雙向對話，是美中不足處。

(2) 李文瑞口述、易守箴整理彙編：《華枝春滿：李文瑞校長與文藻的躍升》，高雄：文藻外語學院，2009 年 7 月。331 頁。本書分六輯，第一輯是文藻外語學院李文瑞校長口述訪問，第二輯是文藻發展簡述暨重要紀事，第三輯是李文瑞校長文稿、書函、手稿彙編，第四輯是圖片集錦，第五輯是附錄與專文，第六輯為重要媒體剪報彙編。這是一本以李文瑞校長主持文藻外語學院為主題的書，所以對李文瑞個人的經歷著墨不多，且口述占其中部分而已。

6、宗教類口述歷史：國史館出版有關佛教與基督教如下 4 本：

(1) 卓遵宏、侯坤宏訪問：《方甯書先生訪談錄》，臺北：國史館，2009 年 7 月。453 頁。方甯書法鼓山所以能建立的幕後重要推手，是本書是卓遵宏、侯坤宏對他進行的訪談記錄，內容包括方甯書先生的求學歷程，以及他所經歷的戰亂與苦難時代、工作與逃生經驗、與東初老人的因緣、與聖嚴法師的因緣、談佛門偈語也是詩、親友雜憶、談素食、忍讓與糊塗、人生哲理、方甯書先生寫的「也是詩」等，可以提供了解臺灣佛教發展，尤其是有關「北臺灣第一聖地」——法鼓山發展不可或缺的一本書。

(2) 卓遵宏、侯坤宏訪問：《圓香居士訪談錄》，臺北：國史館，2009 年 7 月。314 頁。本書是（劉國香）圓香居士的口述訪問記錄，內容有：家世略述、童年憶往、少年求學、投筆從戎、學佛歷程、我的家庭、寫作瑣談、讀經心得略談等項，其中讀經心得略談，主要針對《圓覺經》、《十善業道經》、《心經》、《華嚴經》、《六祖壇經》、《心地觀經》、《阿彌陀經》、《阿彌陀經》、《法華經》、《維摩經》、《彌勒三經》、《金剛經》、《楞嚴經》、《地藏菩薩本願經》，以及禪宗語錄公案的心得報告，是本書重點所在。透過本書，可以了解圓香居士的學佛歷

程，以及他語譯（白話翻譯）佛經的意義與價值。

(3) 闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問：《人間佛教的理論與實踐：傳道法師訪談錄》，臺北：國史館，2009年8月。536頁。本書是臺南妙心寺傳道法師的訪談記錄，內容包括：家世與學徒生涯、學佛因緣、服役時期、出家與求學、師友、啓我慧命的印順導師、開元寺與大崗山、住持妙心寺、海外弘法及見聞、百家爭鳴的臺灣佛教、人間佛教的思想內涵與修行模式、人間佛教的實踐等項。傳道法師服膺印順法師人間佛教理念，不管在弘法布教、社會關懷、社區教育、藝文關懷上，均有不錯的表現。

(4) 卓遵宏、周琇環訪問：《基督與召會：李常受先生行誼訪談錄》，臺北：國史館，2009年12月。273頁。召會是一富本土化色彩具有特別聚會崇拜形式的團契，淵源自倪柝聲（1903-1972）的異象啓示，中華民國政府遷臺後，由李常受（1905-1997）承繼，在短短半世紀中，信教人數僅次於長老教會，成爲臺灣基督教第二大支派，且目前已推展至全球五大洲35國，並向中國大陸回傳。本書訪問吳有成、李光弘、伍俊英、張代新、朱鴻、朱摩西、沈海濱7人，由他們敘述李常受對召會、國家、社會、世界的影響與貢獻。本書因傳主已逝世，只能由他人來述說其行誼。

7、金門鄉僑口述歷史：金門原是避禍天堂，有「仙洲」之美譽，然因戰爭連連，森林砍伐，生態破壞，沃土流失，謀生不易。清中葉後，適逢五口開放，年輕人紛紛向海外發展，本套口述歷史叢書主要目的在記錄鄉親在海外打拚的故事，² 以下介紹2009年出版的5冊：

(1) 董群廉、黃振良訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（三）—香港、越南篇》，金門：金門縣政府，民國98年12月。306頁。香港篇蒐錄李振東、邱建新、唐文友、張蓮芳、許丕新、許玉銘、許秀金、許秀青、許素虹、陳汀、陳其章、陳素中、黃定堅、黃東濤、黃組穎、黃雪麗、薛慶華、魏宗勇18人訪談錄，越南篇蒐錄李仁義、李甘節、李佛光、李炳輝、姜立家、洪謹治、唐敏惠、彭垂德、曾碧真、葉國民、葉國興、趙天賞13人訪談紀錄，書末附有「香港金門同鄉會章程」及歷屆理、監事

² 本套叢書，第1冊為《雲山萬里：馬來西亞浯江華僑訪談錄》，楊加順主編，出版於2006年12月。其中卷一「吧生雪蘭莪金門會館」，訪問：王瑞良、文豪傑、呂金傳、呂德坤、呂清便、李木湘、李水漳、李廷詮、李佩雲、李忠貞、李炎爵、李金灶、李金福、李建省、李昭合、李清淵、李進強、李錫江、李贊生、周炳乾、周添火、邵文育、翁立三、翁振登、翁清贊、翁禎祥、莊有炳、許乃增、許晉福、許麗敏、陳丕岳、陳殷殷、陳國榮、陳禮教、黃天良、黃紅魚、楊有順、楊忠道、楊忠禮、楊金同、楊金良、楊金章、劉天助、劉志山、劉添盛、劉添傳、蔡安宣、蔡吳氏斟、蔡秀雲、蔡況治等50人。卷二「麻六甲金門會館」，訪問：吳永仁、吳軍港、李漢槎、張成佳、張來吉5人。卷三「柔佛州金同廈會館」，訪問：李財來、李福南、沈師儀、許秀真、陳成龍、陳其惠、陳良輝、陳亮鏡、陳德仁、楊文欽、葉世宗、歐峇志、蘇榮成13人。第2冊為《金門鄉僑訪談錄（二）—汶萊、砂勝越篇》，董群廉訪問紀錄，金門縣政府2008年10月出版。汶萊篇訪問：李永鳳、吳景添、林天派、林水聽、林明祥、林長鎮、林國欽、林推呼、林登遠、林瑞典、林德慶、林聯皮、洪秉輝、紅媽勸、孫勝利、陳永貴16人，砂勝越篇訪問：王建章、吳水聆、吳芳齡、呂清池、呂朝景、李子仁、洪盛中、洪景仕、黃武華、黃武耀、黃應吉、楊能治、葉民強、蔡水潭、蔡水鵬、蔡玉珍、蔡金全、蔡承財、蔡啟東、蔡淑清、蔡麗華21人。據任職於金門縣政府之董群廉先生向筆者透露，《金門鄉僑訪談錄（八）—獅城、檳城篇》，正校稿中，年底前當能出版。

名單。

(2) 呂紀葆訪談、撰著：《金門鄉僑訪談錄（四）—新加坡篇》，金門：金門縣政府，民國 98 年 12 月。168 頁。作者透過訪問方水金、王永堯、林長鏢、洪天送、陳佳模、陳國民、楊清芳、楊撻炮、蔡水土、蔡國霖、蔡瑞拱、盧陣東等 12 人，再「用報導的方式寫出鄉僑在海外奮鬥打拚的故事」（頁 167），與一般用第一人稱的行文方式不同，但從廣義角度，仍被列為此系列口述歷史叢書之一。

(3) 董群廉、王先鎮、王金練訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（五）—菲律賓馬尼拉、宿霧篇》，金門：金門縣政府，民國 98 年 12 月。259 頁。「馬尼拉篇」蒐錄李玉荷、李施素、李健民、李國賢、李棋華、李慈珍、林克山、林高茂、張文堅、張裡惹、張漢威、張德勝、陳莎莉、陳德洋、薛承斌 15 人之訪問紀錄；「宿霧篇」包括李再鼎、李朝溫、李增添、周華林、紅淑娟、許世昌、許世權、許成基、許明德、陳俊民、陳登仕、黃世民、黃奕彬、蔡國斌、鄭宗傑、蕭漳利、薛南昌、薛春園、薛祖培、薛祖德、薛鐘敏 21 人之訪問紀錄。本書另附有王金練撰〈鄉關何處是——2008 年菲律賓金門鄉僑訪談之行瑣記〉，及轉載自《金門日報》鎮伯所寫有關采訪菲律賓之記實。

(4) 董群廉、王先鎮、王金練訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（六）—菲律賓卡加鄢、依里岸篇》，金門：金門縣政府，民國 98 年 12 月。221 頁。「卡加鄢篇」訪問王民鋒、王佩堂、王玲鈴、王偉詩、林芬樹、許世強、許明章、陳文丑、陳玉蘇、陳廷國、陳奇展、陳添士、陳瓊士、楊秀卿、薛祖榮 15 人，「依里岸篇」訪問李怡國、李怡閣、李錫文、李錫安、李錫榮、林李月清、林維彬、邱金治、邱玉治、邱漢昌、洪石俊、張愛達、許及第、許海平、許燕燕、許燕珍、許績智、許績璞、陳海濱、黃月珠、薛芳芳、楊美珍、蕭永川、蕭亨利、蕭伯里、蕭民立、蕭敏敏、賴淑美、薛永周、薛明智、薛明義、薛祖求、薛阻彬、薛智利、薛瓊珠等 35 人。

(5) 董群廉、王建成訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（七）—印尼篇》，金門：金門縣政府，民國 98 年 12 月。220 頁。本書訪問對象，依地點又分「雅加達」、「泗水」、「麻里巴板」、「三馬林達」四篇，「雅加達篇」訪問王振坤、呂世龍、洪允成、張朝固、陳文賞、陳啓森、黃良溫、黃泓源、黃金福、黃奕啓、黃章掘、黃進益、楊誠衷、蔡清海 14 人，「泗水篇」訪問王能言、莊雅發、許宗權、黃益昌、董倫慶、魏啓炳 6 人，「麻里巴板篇」訪問王水生、李揚彬、李榮福、許天賜、許加祥、黃媽生、楊文益、楊水木、楊誠志、董英漢、董振隆 11 人，「三馬林達篇」訪問李康城、翁國盛、許立領、許從榮、陳宗財、黃炳三、黃雪勤、董雪華 8 人。

8、口述歷史專書

游鑑明著：《她們的聲音：從近代中國女性的歷史記憶談起》，臺北：五南，2009 年 5 月。269 頁。本書是作者舊作《傾聽她們的聲音：女性口述歷史的方法與口述史料的運用》經部分改寫、增刪而成，除「自序」、「徵引目錄」及 2002 年 8 月王芝芝、許雪姬、游鑑明等人參與的一場有關「談女性口述歷史座談會紀錄」作

為附錄外，全書主要分兩部分：第一部分談女性口述歷史的方法與省思，收錄〈從事女性口述歷史的幾個問題〉、〈口述歷史面面觀：以女性口述歷史為例〉、〈鏡花水月畢竟總成空？女性口述歷史的虛與實〉等 3 篇文章，用以說明女性口述歷史的意義、訪問方法、整稿技術，進而對女性口述歷史進行反思。第二部分談女性口述歷史的運用，收錄〈口述歷史與臺灣婦女史研究〉、〈日治時期臺灣女性的「滿州國」經驗：以口述歷史為例〉、〈改寫人生之外：從三位女性的口述戰爭經驗說起〉、〈你中有我、我中有你？口述歷史中的性別形象〉等 4 篇文章，用實例來說明口述歷史在性別史研究的運用情況。因本書列入「五南文庫」系列書之一，字體小，雖方便攜帶，但年長者閱讀起來頗為吃力；就內容言，因作者多年來一直進行有關女性史研究，也從事口述歷史，使得本書兼具理論與實務特色，可作為口述歷史的入門手冊。

9、期刊上發表的口述歷史：分別發表在《臺北文獻》、《白沙歷史地理學報》、《臺灣風物》、《臺灣史料研究》、《國史館館訊》，計有如下 13 篇。

(1) 張家榮記錄：〈新鄉與原鄉：大臺北都會區原住民口述歷史座談會紀錄〉，《臺北文獻》，167 (2009.3)，頁 1-44。此次座談會由詹素娟主持，邀請：陸光朝（卑南族）、胡順理（Ata，阿美族）、章金妹（阿美族）、林秋英（Ninu，布農族）、曾芸鏞（阿美族）、蔡玉蘭（雅美族）、該映·犁百（Kaing Lipay，阿美族）、高健生（Sauli Tinapima，布農族）等人，分別敘述個人經歷。

(2) 魏如琳口述、王品涵、江林信整理：〈我的祖父魏清德先生（下）〉，《臺北文獻》，167 (2009.3)，頁 97-114。³ 本文是黃美娥訪魏如琳談其祖父魏清德，由王品涵、江林信以對答方式整理而成，可能為保留原味，致文稿甚多虛字贅詞。這裏透露一個值得討論的問題——即口述歷史文稿該如何呈現才是最恰當的？是忠於受訪人當時的談話而逐字照錄？抑是稍加修飾即可？還是應修改到比較文雅一點以方便讀者閱讀？

(3) 吳昭明、張家榮記錄：〈臺灣歌謠與李臨秋的年代座談會紀錄〉，《臺北文獻》，168 (2009.6)，頁 1-32。為紀念李臨秋百歲冥誕，臺北市文化局與文獻會，在 2009 年 4 月間舉辦相關系列活動，此次座談會是其中活動之一。座談會由李疾主持，呂興昌、吳智慶、陳和平、李修監、紀露霞、李季準等人參與座談。

2009 年是賴永和、陳天章、陳逢春、陳憲伯、戴天樞等 5 個家族合組陳賴章（墾大佳臘）、戴天樞（墾基隆河南北岸）和陳國起（墾淡水河口南北岸）等三家「墾號」合作開發臺北三百週年，臺北市文獻委員會特主辦如下三場座談：

(4) 尹章義主持：〈臺北三百年·歷史與未來：臺北（大佳臘）風雲三百年專家學者座談會紀錄〉，《臺北文獻》，170 (2009.12)，頁 39-68。此次專家學者座談會由臺北市文獻委員會主辦，尹章義主持，參與座談者：黃富三、張勝彥、黃武達、卓克華、詹素娟、陳宗仁等人。

³ 本文上篇見《臺北文獻》直字 166 (2008.12)，頁 205-216。

(5) 尹章義主持：〈向開發臺北的先賢致敬：臺北（大佳臘）風雲三百年口述歷史座談會（北區場）紀錄〉，《臺北文獻》，170（2009.12），頁 69–94。尹章義主持，參與座談人員：林世澤、黃正雄、陳炳立、詹儒德、周師文、何文綺 6 人，都是對臺北開發有貢獻的家族代表。

(6) 尹章義主持：〈向開發臺北的先賢致敬：臺北（大佳臘）風雲三百年口述歷史座談會（南區場）紀錄〉，《臺北文獻》，170（2009.12），頁 95–128。尹章義主持，參與座談人員：高全議、張立德、林濟民、陳宗義、林慶隆、洪致文、張雪玲、張五郎、盧國賓等人。

以下三篇，為國立彰化師範大學歷史學研究所碩士班學生對該校老師所做之訪問：

(7) 施純炳、陳建興、吳兆宗訪問，陳建興、吳兆宗撰稿：〈白沙口述歷史：陳偉民老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁 215–228。

(8) 蔣尚霖、陳姿君、羅秀容等採訪整理：〈白沙口述歷史：彭國梁老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁 229–240。

(9) 高敏雄、陳憲宏、林侶廷採訪整理：〈白沙口述歷史：周國屏老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁 241–256。

三篇文稿，可視為史學研究生修學「口述歷史」之習作，均以報導方式呈現，而不是以受訪人為第一人稱行文。

(10) 梁妃儀、蔡篤堅：〈梁鑛琪口述歷史〉，《臺灣風物》，59：2（2009.6），頁 9–40。梁鑛琪是臺北帝國大學醫學部戰前最後一屆畢業生，曾參與臺灣防瘧工作，因表現傑出，受邀到泛美衛生組織（PAHO）服務，前後計 24 年，致力於中南美防瘧工作。本文由梁妃儀、蔡篤堅訪問梁襲琪，梁妃儀再根據歷次訪談紀錄撰寫，有小標與注腳，類如學術論文。

(11) 許賢瑤、林世煜、張育榕訪問：〈陳煥堂先生訪談記錄〉，《臺灣史料研究》，33（2009.6），頁 109–126。陳煥堂為南投名間茶農世家，曾當選南投縣十大傑出茶農，是專業茶農、茶評師、茶商，著有《臺灣茶第一堂課：頂堅茶人教你喝茶一定要知道的事！》。

(12) 卓遵宏、侯坤宏訪問，周維朋紀錄：〈朱斐居士訪談錄（一）〉，《國史館館訊》，2（2009.6），頁 128–167。

(13) 卓遵宏、侯坤宏訪問，周維朋紀錄：〈朱斐居士訪談錄（二）〉，《國史館館訊》，3（2009.12），頁 149–181。

朱斐居士，字時英，1921 年出生於蘇州，曾東渡日本，入長崎高等商業學校攻讀。抗戰勝利後，在上海加入佛教青年會，參加佛教活動，先後皈依於靈岩山印光大師、慈航法師。1948 年渡海來臺，擔任省立臺中圖書館總務部主任，在職期間，受慈航法師之托，主編《覺群》（後易名為《覺生》），標示「宏揚淨土法門，建設人間佛教」宗旨。1952 年 12 月另行創辦《菩提樹》月刊，並辭去公職，專心編務，直到 1989 年 12 月由淨行法師接辦為止，前後歷經 37 年。本稿系依 2006 年 9 月 6、

7日卓遵宏、侯坤宏在臺中菩提仁愛之家訪問朱斐居士之錄音整理而成。

三、對 2009 年臺灣口述歷史的一些觀察

總計 2009 年臺灣出版的口述歷史專書有 33 冊，論文為 13 篇，合計 46 筆。⁴ 其中：1、政治類口述歷史 7 冊，2、軍事類口述歷史 4 冊，3、藝術類口述歷史 5 冊，4、產業、災害與地方史口述歷史 5 冊，5、教育類口述歷史 2 冊，6、宗教類口述歷史 4 冊，7、金門鄉僑口述歷史 5 冊，8、口述歷史專書 1 冊，9、期刊上發表的口述歷史 13 篇。我們如何看待這樣的成果？或許可以拿過去兩年的出版情形來比較。2008 年出版的口述歷史，專書 31 筆，論文為 3 筆，合計 34 筆。⁵ 2007 年出版的口述歷史，專書 22 筆，論文為 9 筆，合計 31 筆。⁶ 從這些數字上看，或許可以說：近 3 年來，臺灣口述歷史呈小幅成長趨勢。

由表面數據，我們很難得悉其中到底蘊藏著甚麼意義，以下擬由個人閱讀後的感受，來談談臺灣口述歷史所面臨的一些現象與問題。

1、甚麼才是口述歷史？甚麼才是屬於口述歷史的著作？

當筆者為撰寫本文，陸續翻閱主辦單位提供之 2009 年臺灣口述歷史書籍與文章時，發現有些作品雖標示為「口述歷史（叢書）」，但一讀之後，發現與過去個人所理解的「口述歷史」有些差距。例如周章淋所編《瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區口述歷史：黑金的故鄉 猴硐》一書，只有第六章「當地耆老礦工口述歷史紀錄」與封面所署「瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區口述歷史專輯」標題相關，且這部分僅是以簡單問答方式呈現。我們不禁想問：甚麼樣的書才是屬於口述歷史的著作？口述歷史作為歷史學的輔助學科，其範圍是不是需要有適當的規範？要有個明確的定義？讓有心從事者有所依循，以免使讀者摸不著頭緒，也造成學術界的混淆。⁷

⁴ 2009 年出版的口述歷史，另有如下 4 筆：1、秦賢次、吳瑞松著：《臺灣地區保險事跡口述歷史》，臺北：保險事業發展中心。2、陳騰鴻：《漁波湯漾：安平耆老口述歷史暨圖像集（第三輯）》，臺南：安平文教基金會。3、何世忠：《鯤島見聞：安平耆老口述歷史暨圖像集（第二輯）》，臺南：安平文教基金會。4、胡麗敏：〈臺灣長期照護發展的口述歷史初探〉，國立臺北護理學院長期照護研究所碩士論文。因未見及，暫不列入。

⁵ 詹素娟：〈2008 年臺灣史研究「總類」的成果與軌跡試探〉（陳翠蓮提供之電子檔），頁 19。

⁶ 侯坤宏、鄭麗榕：〈2007 年臺灣史文獻回顧：口述歷史（座談會、回憶錄）〉，中央研究院臺灣史研究所編：《「2007 年臺灣史研究的回顧與展望」會議論文集》（臺北：該所，2009 年 9 月），頁 21-30。

⁷ 撰寫本文期間，歐素琪自史料類分出之自傳回憶錄部分 13 筆：1、王廷輔：《白袍生涯一甲子：一位杏林老兵的回憶錄》，臺北：三民，2009。2、朱昭陽：《朱昭陽回憶錄：風雨延平出清流》，臺北：前衛，2009。3、江燦騰：《江燦騰自學回憶錄：從失學少年到台大文學博士之路》，臺北：秀威資訊科技，2009。4、岳振、徐公親：《一二三到臺灣：韓戰回憶錄》，臺北：奇憶文化，2009。5、陳正美、黃宏森：《烏腳病之父：王金河醫師回憶錄》，南投：國史館臺灣文獻館，2009。6、陳維昭：《陳維昭回憶錄：在轉捩點上》，

2、關於從事口述歷史時的心態問題：據訪問過林之助、林葆家、曹緯初等人的施世昱自己透露，他在對林葆家故舊親友進行訪談期間，由於「太執著於自己關注的議題」，而「苦苦追問」，產生「不適當的應對進退」。這就牽涉到口述歷史主訪人的心態問題。訪問時，主訪人該抱持著怎麼的心態來進行訪談？是以自己的需要為前提？還是也應該注意到受訪人的感受？口述訪問個案的成敗，影響因素當然很多，但其先決條件是：主訪人與受訪人的互動關係是否良好，而這種良好的互動關係，不只在訪問前的聯繫、訪問進行時的應對，甚至訪問後有關文稿整編、出版等問題上。依個人所悉，有訪問雙方彼此「交惡」致影響及出版工作者。口述歷史說容易是很容易，說難有時候確是很難，難在雙方的互信上，有意從事者當特別留意之。

3、口述歷史成果貴在長時間的累積：口述歷史從開始訪問到完成出版，費力費時，需要一定的期間才能展現其成果。近 3 年來，國防部史政編譯室從對各軍種眷村的訪問，從 2007 年隊海軍、憲兵、軍情局、空軍、陸軍 4 本眷村訪問錄，2008 年對後備、聯勤 2 本眷村之專訪，到 2009 年出版古寧頭戰役、823 戰役、中美混合團之訪問紀錄，對史料蒐集與史學研究有其貢獻。他如：金門縣政府所進行之香港、越南、新加坡、菲律賓、印尼等地鄉僑口述史，臺中縣美術家資料館對日治時期五位藝術家——林之助、林葆家、曹緯初、廖繼春、楊啓東進行之口述訪談，國史館近年來出版有關宗教（佛教與基督教）類的口述訪問，都有其價值與特色。但這都需賴長時間的投入，才能顯現其成果。

4、捕捉歷史總是嫌太晚：據參與 2009 年口述歷史工作者透露，訪問時常因受訪人年紀太大，而影響進行者，另有些因傳主因已逝世，只能找其「門生故舊親友」來追憶者，此種情況，當然會影響口述歷史的成果。如李東華在《我的圓舞曲：虞兆中校長口述歷史》〈編後〉中透露，由於訪問時虞校長年歲高，聽力不佳，只能先以書面預擬主題進行，無法進行現場雙向對話。薛宏甫在《臺籍老兵的血淚故事》一書導言一開始就說：「這是一個開始得太晚的採訪計畫」，因健在的臺籍老兵已年過 80，記憶模糊，訪問不易。⁸ 周焯明在接受訪問時，已罹患帕金森氏症，語言表達不暢，需由他的夫人吳秀惠補充。《飛虎薪傳：中美混合團口述歷史》一書，因抗戰迄今已逾一甲子，受訪者均已高齡（最高齡者 95 歲，最年輕者 84 歲），每位訪問對象均須數次訪談才能完成。臺中縣美術家資料館委托國立勤益科技大學文

臺北：聯經，2009。7、彭明敏：《自由的滋味：彭明敏回憶錄》，臺北：玉山社，2009[修]。8、黃仁霖：《蔣介石特勤總管回憶錄》，臺北：團結，2009。9、雷震：《我的母親續篇：雷震回憶錄》，臺北：吳三連臺灣史料基金會，2009[重]。10、鍾逸人：《辛酸六十年（上）狂風暴雨一小舟：228 事件二七部隊部隊長鍾逸人回憶錄》，臺北：前衛，2009。11、鍾逸人：《辛酸六十年（下）煉獄風雲錄：228 事件二七部隊部隊長鍾逸人回憶錄》，臺北：前衛，2009。12、顧鴻燾：《風雨七十載：顧鴻燾回憶錄》，臺北：秀威，2009。13、卓遵宏、周琇環訪問：《基督與召會：李常受先生行誼訪談錄》，臺北：國史館，2009。因前 12 種非屬「口述歷史」類，故僅將最後一書列入討論。

⁸ 薛宏甫：《臺籍老兵的血淚故事》（高雄：高雄市文獻委員會，2009 年 5 月），頁 1。

化創意事業系進行日治時期五位藝術家——林之助、林葆家、曹緯初、廖繼春、楊啓東進行口述訪談，因傳主均已逝世，訪問對象只能就其「門生故舊親友」進行。國史館出版《基督與召會：李常受先生行誼訪談錄》一書，也同樣面臨此一問題。總之，口述歷史的功用之一，是在「搶救歷史」，需及早進行，以免事後徒遺憾。

5、以口述歷史補充臺灣各村史、鄉鎮史所需之基本史料：徐惠隆、張文義所編宜蘭《冬山鄉耆老座談實錄》，在 2009 年臺灣口述歷史出版品中，是一本值得我們重視的書，該書以宜蘭縣冬山鄉 24 村耆老為訪談對象，以村為單位，將耆老們的記憶化為文字紀錄，是編纂鄉史、鄉志的基礎工作。如果在臺灣的每一村落，都能慎重從事，比照辦理，當可蒐集不少遺漏在民間的一手史料。過去臺灣省文獻委員會、高雄市文獻委員會、臺北市文獻委員會等均做過耆老訪談，但不像宜蘭冬山鄉做得這樣普遍與澈底，個人以為：「冬山經驗」值得在臺灣各地（鄉鎮村落）推廣。

6、口述歷史理論之建立有待加強：2009 年臺灣學術界有關口述歷史理論的著作，只有游鑑明的《她們的聲音：從近代中國女性的歷史記憶談起》一書，這本雖由舊作改寫、增刪而成，但對臺灣口述歷史理論的建立有其貢獻。口述歷史雖是一門需要實際操作的學科，但仍有其理論基礎，「口述歷史學」之成長，除需有長期的實務經驗，也不能忽視理論的建立。在臺灣，口述歷史自 1959 年中央研究院近代史研究所積極推動口述歷史起，⁹ 已有半世紀發展基礎，累積了相當成果，但在理論的建立上則有待加強。在這方面，我們期望重視口述歷史的學人，尤其是長期持續投入此領域者（如許雪姬、陳儀深等學者），能多盡一份心意與責任。

7、「中華民國口述歷史學會」的功能有待發揮：2007 年第十一屆口述歷史工作會議終場時，決議委由國史館臺灣文獻館籌設，至 2009 年 8 月 29 日，該會正式成立。「中華民國口述歷史學會」主要結合國內外相關學人、地方文史工作者及學術團體機構，促進有關口述歷史之製作、應用與研究為宗旨。該學會之任務如下：一、推展全民寫歷史與教育推展工作。二、結合國內外之口述歷史工作者，以達學術交流之目的。三、鼓勵及協助青年學人從事有關口述歷史之學術工作。四、收集並整理有關口述歷史之文字影音資料。五、舉辦有關口述歷史之研討會、演講會等學術活動。¹⁰ 照理說，自此之後，以從事口述歷史為職志的官方機構、學術單位、民間團契、個人工作者等，都可以此學會為平臺，交流經驗與分想心得，提升口述歷史工作的水準，並對：建置口述影音資料庫、口述工作理論的建立與方法的深化、國際間的交流等方面，做出應有的貢獻。但，經多年努力方得以成立之「中華民國口述歷史學會」，至今並未見其發揮上列應有之功能，誠為可惜！

⁹ 中央研究院近代史研究所：〈口述歷史之開創與發展〉，網址：<http://140.109.152.48/oralhistory/index.html>，上網日期：2010 年 11 月 17 日。

¹⁰ 〈「中華民國口述歷史學會」成立會員大會〉，網址：<http://www.th.gov.tw/epaper/view2.php?ID=38&AID=486>，上網日期：2010 年 11 月 18 日。

附錄、2009年臺灣口述歷史成果評介文獻一覽

一、政治類口述歷史

- 張炎憲、曾秋美等編：《花蓮鳳林二二八》，臺北：吳三連臺灣史料基金會，2009年4月。
- 張炎憲、曾秋美編：《一門留美學生的建國故事》，臺北：吳三連臺灣史料基金會，2009年2月。
- 郭漢辰訪談記錄：《臺灣堅毅女性的典範：柯蔡阿李女士專訪》，高雄：高雄市文獻委員會，2009年8月。
- 陳儀深主持：《濁水溪二二八：口述歷史訪談錄》，臺北：財團法人二二八事件紀念基金會，2009年3月。
- 陳儀深訪問，簡佳慧、周維朋、鄭毓嫻、林東景、潘彥蓉、吳佩謙紀錄：《海外臺獨運動相關人物口述史》，臺北：中央研究院近代史研究所，2009年4月。
- 曾永賢口述，張炎憲、許瑞浩訪問，許瑞浩、王峙萍記錄整理：《從左到右六十年：曾永賢先生訪談錄》，臺北：國史館，2009年12月。
- 黃宏森、林明洲編：《臺灣省政人物口述訪談》，南投：國史館臺灣文獻館，2009年7月。

二、軍事類口述歷史

- 孫弘鑫主編：《烽火歲月：823戰役參戰官兵口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009年6月。
- 郭冠麟主編：《飛虎薪傳：中美混合團口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009年2月。
- 彭大年主編：《碧雪丹心：古寧頭戰役60週年參戰官兵口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2009年9月。
- 薛宏甫：《臺籍老兵的血淚故事》，高雄：高雄市文獻委員會，2009年5月。

三、藝術類口述歷史

- 李美鈴訪問：《彩繪生命的油畫家：廖繼春》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009年12月。
- 施世昱、游惠遠、李怡樺等訪問：《臺灣膠彩畫之父：林之助》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009年12月。
- 施世昱、游惠遠訪問：《臺灣現代陶藝之父：林葆家》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009年12月。
- 陳志昌訪問：《美術教育的耕耘者：楊啓東》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009年12月。
- 游惠遠、施世昱、江孟霖訪問：《臺灣書畫教育家：曹緯初》，臺中：臺中縣立港區藝術中心，2009年12月。

四、產業、災害與地方史口述歷史

- 周章淋編：《瑞芳鎮猴硐煤礦生活園區口述歷史：黑金的故鄉——猴硐》，臺北：臺北縣政府文化局，2009年7月。
- 徐惠隆、張文義等編：《冬山鄉耆老座談實錄》，宜蘭：冬山鄉公所，2009年4月。
- 賀政等編：《921地震十週年口述歷史》，臺北：國防部陸軍司令部，2009年9月。
- 羅濟昆編：《九份·臺陽·江兩旺口述歷史專書》，臺北：臺北縣政府文化局，2009年10月。
- 顧雅文編著：《經濟部水利署文化性資產口述歷史成果報告》，臺北：經濟部水利署，2009年7月。

五、教育類口述歷史

- 李文瑞口述、易守箴整理彙編：《華枝春滿：李文瑞校長與文藻的躍升》，高雄：文藻外語學院，2009年7月。
- 李東華主編：《我的圓舞曲：虞兆中校長口述歷史》，臺北：臺大出版中心，2009年1月。

六、宗教類口述歷史

- 卓遵宏、周琇環訪問：《基督與召會：李常受先生行誼訪談錄》，臺北：國史館，2009年12月。
- 卓遵宏、侯坤宏訪問：《方甯書先生訪談錄》，臺北：國史館，2009年7月。

- 卓遵宏、侯坤宏訪問：《圓香居士訪談錄》，臺北：國史館，2009年7月。
- 闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問：《人間佛教的理論與實踐：傳道法師訪談錄》，臺北：國史館，2009年8月。

七、金門鄉僑口述歷史

- 呂紀葆訪談、撰著：《金門鄉僑訪談錄（四）—新加坡篇》，金門：金門縣政府，2009年12月。
- 董群廉、王先鎮、王金練訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（五）—菲律賓馬尼拉、宿霧篇》，金門：金門縣政府，2009年12月。
- 董群廉、王先鎮、王金練訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（六）—菲律賓卡加鄒、依里岸篇》，金門：金門縣政府，2009年12月。
- 董群廉、王建成訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（七）—印尼篇》，金門：金門縣政府，2009年12月。
- 董群廉、黃振良訪問紀錄：《金門鄉僑訪談錄（三）—香港、越南篇》，金門：金門縣政府，2009年12月。

八、口述歷史專書

- 游鑑明著：《她們的聲音：從近代中國女性的歷史記憶談起》，臺北：五南，2009年5月。

九、期刊上發表的口述歷史

- 尹章義主持：〈向開發臺北的先賢致敬：臺北（大佳臘）風雲三百年口述歷史座談會（北區場）紀錄〉，《臺北文獻》，170（2009.12），頁69-94。
- 尹章義主持：〈向開發臺北的先賢致敬：臺北（大佳臘）風雲三百年口述歷史座談會（南區場）紀錄〉，《臺北文獻》，170（2009.12），頁95-128。
- 尹章義主持：〈臺北三百年·歷史與未來：臺北（大佳臘）風雲三百年專家學者座談會紀錄〉，《臺北文獻》，170（2009.12），頁39-68。
- 吳昭明、張家榮記錄：〈臺灣歌謠與李臨秋的年代座談會紀錄〉，《臺北文獻》，168（2009.6），頁1-32。
- 卓遵宏、侯坤宏訪問，周維朋紀錄：〈朱斐居士訪談錄（一）〉，《國史館館訊》，2（2009.6），頁128-167。
- 卓遵宏、侯坤宏訪問，周維朋紀錄：〈朱斐居士訪談錄（二）〉，《國史館館訊》，3（2009.12），頁149-181。
- 施純炳、陳建興、吳兆宗訪問，陳建興、吳兆宗撰稿：〈白沙口述歷史：陳倬民老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁215-228。
- 高敏雄、陳憲宏、林侶廷採訪整理：〈白沙口述歷史：周國屏老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁241-256。
- 張家榮記錄：〈新鄉與原鄉：大臺北都會區原住民口述歷史座談會紀錄〉，《臺北文獻》，167（2009.3），頁1-44。
- 梁妃儀、蔡篤堅：〈梁鑛琪口述歷史〉，《臺灣風物》，59：2（2009.6），頁9-40。
- 許賢瑤、林世煜、張育榕訪問：〈陳煥堂先生訪談記錄〉，《臺灣史料研究》，33（2009.6），頁109-126。
- 蔣尙霖、陳姿君、羅秀容等採訪整理：〈白沙口述歷史：彭國梁老師〉，《白沙歷史地理學報》，7（2009.4），頁229-240。
- 魏如琳口述、王品涵、江林信整理：〈我的祖父魏清德先生（下）〉，《臺北文獻》，167（2009.3），頁97-114。